

Romanian 1

3.14159265

1

Asa e bine a scrie renumitul si utilul numar.

Translation:

That's the way to write the famous and useful number.

From: Eleodor Marian Nichita

2

Asa e **usor** a scrie renumitul si utilul numar.

Comment:

The first two and the last "s" written with cedille, i.e., "\c s" and are read "sch"

Translation:

So it's easy to write the renowned and useful number.

From: Vladimir Balan

Romanian 2

1

3.141592653

E bine a vedea lucrurile de foarte multe ori.

Translation:

It's good to see things very many times.

From: Horatiu-Calin Chiorean

2

3.141592653

Dar e bine a vedea lucrurile de foarte multe ori.

Reference:

"Almanah Stiinta si Tehnica" (year ?).

Translation (word by word):

But it's good to observe at things many, many times.

"Think a lot before you act".

From: George M. Munteanu

Romanian 3

3.14

159

26

5358

979

323

84

626

433+

[Title:] Solutie pentru firi romantice.

Solution for romantic natures/characters

Sus e luna

O zeita fermecata

Ca nebuna

Peste apa trece separata

Cintecel toamnei parfumate

Mor de dor

Leganate usor.

Visuri de iubire

Spre cer zbor.

by Al. I. Stoenescu

Translation:

Above is the Moon

An enchanted goddess

Like crazy

Over the waters she angrily passes
Autumn's scented songs
Die of longing
Easily swinging.
Dreams of love
Fly to the sky.

From: Andrei D. Caraman

Romanian 4

3.1415

9 265

3589

7932

3846

Asa o lume o spune:
Progresul si elanul spori
Cel antic geometric Archimede
Aratind socoteala lui pi
Din raportul cerc biraza.

Campan, pp. 193 - 194

Translation:

Thus a world says:

The progress and the enthusiasm increase

When the antique geometrist Archimedes

Shows the calculus of pi

From the ratio between the circle and the double-radius.

From: Gal Sorin